

1891, 31 July

**THE WEEKLY  
SAULE**  
APPEARING EVERY THURSDAY.  
Subscription only Two Dollars  
per year.  
REPRESENTS THE INTERESTS OF  
NEARLY 150,000 LITHUANIANS  
RESIDING IN THE UNITED STATES  
& CANADA.  
Rates of advertising:  
One line once . . . . . 50c.  
Inch one year . . . . . \$10.

VALMS SHOE STORE  
ulicze E. Centre num 14

MAHANOY CITY, PA.

dydeli kroma, kureme rau  
dasy.

1) Gerause maininei cebatai,  
2) Antrs gatukus su stu:

rausy czewerykai ant szwento  
s parsyduoda ož \$2,00 ir dau  
i, o tais wia 12 gerauso tawo.

RYBELES IR KEPURES  
geus ne kaip pas kitus.

ZALTAIS ALUS.

DY ARIELA, SHENANDOAH  
PAS

RGI WASIUKIEWICZIU

Bedredynas. Wirri ne atmuzska  
ne

**SKAJTIK:**

Iromas walgomu taworn

A. DANISEWICZAS

GAUSY:

MYLU

MESOS,

OKRAUS,

KAWOS,

TSOKIU WALGOMU DALAKU.

NE UZMIRSKITE

G I W E N A M A H A N O Y

CITY, PA.

10-8-88

KUBAS SASNAUKAS,

TUWISZKAS MESYNINKAS.

Freeland Pa.

niko sawo krautweje wy  
u mešu o wys szwieziu ir  
reiku giwulu, taipos gi wy  
u deszru szwieziu ir ruki  
suwys tokio smoko kaip  
nus Lietuwoje. Wirai sa  
pas sawa ir ne pryalote  
pas kita, jago muso brolis  
asy

GERAUSE UZEJGA

PAS

A. BANISZAUKA

Shenandoah Pa.

GALIMA GAUT WYSOKIU

MI KOKIN TIK KAS

O IT DOOL - table

**IALORUS.**

A Stankevicius

jego labai puikei, ne tik wys  
omus nes ir literas ant meda  
tyko. Jago kas noretu apie  
ot, tegul pakuase kožno wis  
shandosh'e Pa.



N. 51. MAHANOY CITY, PA. LAIKRASZTIS DEL WYSU LIETUWINIKU diena 18 Liepos (JULY.) 1889 m. Metas 1

REGISTERED AT THE MAHANOY CITY POST  
OFFICE AS SECOND CLASS MATTER.

J. T. BOCKOWSKI, EDITOR

GENTAJ DEL SAULES"  
LIPKSMU WAKARU."

Jonas Szwarcowicz, New York.  
SYL ZDANAWICZ, Shamokin.  
W. Szwarcowicz, Humboldt, Pa.  
Cipu Ross, Allegany.  
Ant. Milauskas, Mt. Carmel.  
St. Wileguckas, Grand Rapids.  
Jos. Liugy, Eddington Pa.  
A. DeLoysky, Carbondale.  
M. Mockiewicz, Detroit, Mich.  
Jozas Majacunas, Shamokin Pa.  
Stan. Marcinaitis, Plymouth Pa.  
Petras Sapulius, Wanam Pa.  
Tom Wilkaitis, Mahanoy-Blane.  
Win. Blazek, Pittston Pa.  
Stan. Mockaitis, Shenandoah Pa.

Angakalage redakte "Saules" agentu isz ne  
zycia jago katra taretu aktyrata tegul duoda

KAS UZSYRASZIS "SAU  
TAJ GAUS NO PRA  
ZES WYSUS NUMERUS  
DANT TURETU NE PAR  
RAUKTAS HISTORYJES.

Gerauses ir  
pigeuses

Lietuwiszkas

K ROMAS  
pas Milauskus.

SHENDAOHE PA., ANT ULICZOS EAST  
CENTER STREET 108.

Ten wyska galima gaut ko tk ka

nkadajue:

nytu ruginiu ir  
kwietiniu

skiu mesu, cukraus, kawos ir

tales TABAKO ir CYGARU Isz

tales tabako su gardu damelu.

Pipes izs lietuwyssko mozerio ir

marfu putu su byszlakais ir be.

Taipos-gi wysoki darbinei dra-

buzei Isz kanapynio ceikio,

pukie i druzei pada-  
ryti.

Randas ir wysoki wałgomi dalkai

wys zwiezi ir labaf gardus.

1891 Moters! ne uzmirzskit  
rapie gerauses gumbozales  
trojanka]

1891-92

## Tukstantis naktu ir wiena

### ARABYSZKOS HISTORIJOS.

### PARASEZ D. T. B.

### HISTORYJE

### VII.

### TRYS OBUGLEJ.

### HISTORYJE

### apie Szemredyna Ali ir Bed redyna Hassana

### Tolesnis traukis.

O! moeziute, asz taw pa  
sakisu taisybe, jog tu taip ne  
moki kept, kaip szitam miete  
wienas kepa. Dabar ka tik  
walgeme pas ji.

Tada senuke dyrstelejus su  
pyktumu in muryna tare:  
Ar tai tu niekadejau manu anu  
ka drysty wedzior po kokius  
tai kromus, kaip koki war  
kska?

Poni, tare newalninkas,  
taisybe. buwome ir kalbejome  
ir su wienu kepyku, nes nicko  
ne walgeme.

Ne meluok, tare Adzy  
bas, buwome pas ji krome ir  
walgeme skanus piragaiczius.

Senuke da labes uszpi  
ant muryno, nubego pas Szem  
sedyna ir pradejo skundstys  
ant muryno.

Szemredynas, staigaus bud  
nubego pas muryna ir tare:  
Tu niekadejau ar tai taip tu  
pagojudi mane?

Norty murynas izsykalby  
nejo su meļu, nes Adzybas sa  
ke taisybe: Taip tewuk asz  
taisybe sakau: wakar walgeme  
gardzei ir uszta walgit neny  
me o ir gardzei gereme.

Matai rakali, tare we  
ras in muryna, da man drysti  
meluot. Zinokie, jog asz ge  
raus tikiu sawo aunuku, kaip  
taw. Kada da tas dejosy, lie  
pe wezyras paguldilte muryna  
ir duotie łazdu. Kada pradejo  
pliek, prysypažino prie wys  
ko: jog walge ir gere pas kepy  
ko ir gardesny buwo pirag  
cei, ne kaip tie, ka cze guli  
ant stało.

Nazle myslijo jog ant pyktu  
mo deł jos gire kepyko pyra  
gaiczius, tare in muryna: Ar  
tu żinai kur giwena tas kepy  
kas? Ejkie ir atneszkie wie  
na.

Tai pasakius; dawe pyni  
gu ir tas tuojaus naje in mie  
ta; o kada ateo in kroma kepi  
ko tare: Susymoldamas ge  
ras żmogau, te pyningus, o  
duokie man ka no gardzeuse

piraga.

Tuojaus padawes tare: Szi  
tai ira gardzeunes ir duodu taw  
zody, jog niekas ant swieta gar  
desny ne pakeps, kaip tyk ma  
no motyna.

Murynas sugryzo su piragu  
in padawa naszli po Nuredy  
nui, kury tuojaus hulawus  
szmoteli paragawo; nes wos  
nuryja, tuojaus surykus, puole  
ant zemes. Murynas labai par  
sygando ir noretdamas ja edgai  
wint, pradejo su wandeniu lie  
ant weido. At-sykowetas tru  
puty, paszauke: O Diewe!  
tiktaf mano sunus Bedredynas  
galejo tokius piraguciu  
kept!

Izgirdes tuos žodžius wezy  
ras Szemsedynas, pradejo  
dzeugtys, nes apymylijas, jog  
tas dzengimas ira ne waisyngas,  
tare in ja: Pasakikie man  
martele, ka tu pertai supranty?  
Ar-gi jan ant swieta kitas t  
kis kepykas ne gali atsyrast,  
kaip taw sunus?

Gerai, asz to ne ginu, nes  
tokiu kaip asz moku kept ir  
manu sunus, tai niekas tokio  
ne pakeps, ipacz kaip tas ka  
ce rankoje łatkau. Dzeugki  
mes broli, jog radome ta, ka  
mes nog senej zeskome.

Mareze, nesydęugkies  
ant tusztio, ba tai tas ne ira žen  
klu. Asz liepsu in eze pargab  
ent ta kepika; jago tai ira  
Bedredynas, tai tu ir mano duk  
te pažinsyte tuojaus. Nes tu  
ryte abydwis pasysept už  
auklo ir prysyžuret gerai pra  
skilit; ba asz ne noru idant  
ce Damaszke suejtie in pazin  
te, nes noru tai padarytie Ka  
ire: ten tai džengymes toje  
linksmib.

Tai pasakes, nucejo in sawo  
budike. Paszauke penkesde  
szimts sawo wiu ir tare in  
juos: Imkite kožnas gera laž  
da in ranka ir ejkite paskui  
muryna kurys jus nuves pas  
wienas kepyka tam miete. Ka  
da inėjsyte in jo kroma, sužau  
zikite wyska ka tyk rasyte. Ja  
go jus paklaustu, už ka jam  
wyska laużot, tai wietoje atsa  
kimo, paklauskite jo, ar tas pi  
ragas ka dwe murynui, ira ty  
rai jo darbo? Jago jums pasa  
kis jog taip, paimkite ji tuo  
jaus, suriszkite, ir pas mane at  
weskite; nes sangokites jo  
muszt, ar su pyktumu apsyjet.  
Ejkite ir hajko ne gaiszin  
kite.

O mano Diewe ka asz gir  
dziu; ar tai ira dydelu pras  
yžengimu, usz tuos niekus ture  
tau numyrt!

Taip, kitokio užmokestio  
ne žoskos nog manes nesy  
tekite?

Kada tas dejosy prie bud  
kiu, moterys pasyslepes žiure  
par plissi, o norynt Bedredyn  
as buwo parsymaines, wienok  
tuojaus pázino. Iz to dydelo  
džengmo abydwis apaļpo. Ka  
da newalninkes adgaiwino, no  
rejo begtie pas Bedredynas ir  
mestys jam ant kaklo; nes at  
symine ant prysakimo Szems  
dyno turejo susyłaikit.

Ne užiļo, liepe wezyras ar  
ditie būdas, winiotie audeklus  
ir rengtys in kelone; Bedredyn  
as liepe inėtietie in skryne ir už  
detie ant welbludo. Kada wys  
kas buwo parengta, leidosy in  
kelone. Diena ir nafty kela  
wo be, atsylso niekur ne už  
taus. Taip ira, asz, tai kas ta  
me pykto asz zinau, ar kas ki  
taikidamy. In kelinta-dienas  
wies. Werskie idant ka gri

tas ant swieta pataikins toki  
pakept.

Ti nieko ne atsake, tyktai  
pustyjo jo daigtus, kas tyk in  
akis papuołe o ir pectiu sudau  
ze in gruwestus.

Tam žaik ant to ryksmo  
pradejo ryuklys žmonis ir kai  
minu o pamate pułka wiru su  
lazdomiu o kurie pustyjo daig  
tus, klausie su diwas apie prie  
zoste tos piktibes! Tada ir  
Bedredynas paskiausia da karta  
tu uzsiūlui pasakikite prasau  
jus, kame nez parsyžengen jog  
ant wienas taip uszpuoline  
jet?

Ar-gi ne tu kepej pū  
ga, kyle nytko tas murynas?

Taip ina, taip, asz, nes  
buwo gardus, par ka ne nupel  
nu aži tokio apsydino su man  
um. Paskui tarnai wezyro  
Szemsedyno ne klausydemiu jo  
kui teilynim, suryszo jo ran  
ir iszwi de isz miest.

Nore o žmonis miete atmuz  
tie Bedredynas nes policyje isz  
wysa, ba waldže miete  
apie ta zinojo ir buwo wys  
waile d'ota Szemsedynui. Nu  
wede wargina kepyka apsy  
aszarojusy pas wezyra.....

Bedredynas aut tusztio klaw  
se zmoniu, kuon jis galejo pra  
syžengi. Nes ti nieko jam  
ne atsake. Kada atwede prie  
budu audekliniu, liepe jam  
laukt, pakolei Szemsedynas isz  
miete ne sugriž.

Kada sugrzo wezyras, pa  
klausie apie kepyke ir ta tuo  
jaus priesz ji state.

Pone, tare Bedredynas,  
teikes pasakitie uszka man  
ce atware ir kuon prasyka  
tai?

Da tu klausy niokadejau!  
ar tai tokius tu piragai  
cius kepi?

Asz pone kepen! nes ka  
toki pykta padareu?

Aplakisys kora kokia nu  
pelnei, atsake su nuduołu pyk  
tumu Szemsedynas, tawo gi  
wastys usz tai atsakis, ka dri  
sai niekam ne tykus piragity  
man pardo.

O mano Diewe ka asz gir  
dziu; ar tai ira dydelu pras  
yžengimu, usz tuos niekus ture  
tau numyrt!

Taip, kitokio užmokestio  
ne žoskos nog manes nesy  
tekite?

Kada tas dejosy prie bud  
kiu, moterys pasyslepes žiure  
par plissi, o norynt Bedredyn  
as buwo parsymaines, wienok  
tuojaus pázino. Iz to dydelo  
džengmo abydwis apaļpo. Ka  
da newalninkes adgaiwino, no  
rejo begtie pas Bedredynas ir  
mestys jam ant kaklo; nes at  
symine ant prysakimo Szems  
dyno turejo susyłaikit.





